Traduciendo la interfaz de Tiki

Esta página es una especie de , que necesita . Ademas, mostrar algunas mas estaria bien... Ver pagina relacionada:

able of contents

ea tambien *

de la Interface Tiki

L.1. Estado de las traducciones

er:

L.2. Traducir a traves de i18n.tiki.org

na de las maneras más fáciles de contribuir a la traducción de la interfaz de Tiki está registrando en i18n.tiki.org y utilizar la función de traducción teractiva para conseguir la mayor parte de las cadenas disponibles traducidos a sus Idiomas conocidos.

so generalmente significa cometer cambios en la próxima versión de desarrollo de Tiki (ya que dichos cambios se fusionarán en la rama del tronco del esarrollo).

ea:

L.3. Traducir la edición de la lengua. * Archivos en disco y utilizar svn

or ejemplo, para mejorar la traducción al español, es necesario modificar el contenido del archivo: ./lang/es/language.php .1, puede editar las cadenas en: desde ./lang/es/language.js stos archivos (.php y .js) contienen un montón de líneas con frases, trozos de frases o palabras denominadas "strings" en ingles (cadenas de texto) como or ejemplo: Code (...) "Internationalization" => "Internacionalizacion", "I18n setup" => "Configuracion de I18n ", "Best Language" => "Mejor idioma", "Restrict available languages" => "Restringir los idiomas disponibles", "Available languages:" => "Idiomas disponibles:", // "Intertiki exchange feature" => "Intertiki exchange feature", // "Intertiki client" => "Intertiki client", (...) neas que comienzen con "// ", tales comos: Code

o se han traducido todavía. Para hacer el cambio de idioma es necesario traducir el lado derecho de la línea (justo despues de " => ", el texto íntegro ntre las comillas dobles (por ejemplo, "**intertiki exchange feature** intercambio" en el ejemplo anterior). A continuación, elimine la dos barras iniciales

// "Intertiki exchange feature" => "Intertiki exchange feature",

espacio en blanco que sigue (" / / ") De esta manera, el ejemplo anterior sería (una vez traducida):
Code
"Intertiki exchange feature" => "Funcionalidad de intercabio Intertiki",
na vez que usted ha traducido algunas cadenas de texto , guarde el archivo language.php (y devolver una copia guardada al lugar original que tenga se hubiera trasladado a otro lugar para editarlo A continuación, ejecute el comando:
Code
http://yourdomain/get_strings.php?lang=es
on el fin de asegurarse de que Tiki entiende sus cambios y re-ordenar las cadenas de texto que agrupan aquellos que todavía necesitan ser traducidos, cc
continuación, puede seguir traduciendo lineas y repetir el proceso con la frecuencia que se desee.
final, será necesario que el archivo se suba a Tiki SVN (el repositorio central del código; seguir leyendo, más abajo).
ste proceso en general tiene algunas variantes, en función de cómo editar el archivo que contiene las cadenas de texto. En breve, usted puede modific
1. Cada vez directamente en el repositorio central Svn. 2. Previamente a través de páginas Wiki 3. Previamente a través del mismo Tiki (base de datos)
enga cuidado de que el language.php es un archivo php analizable. Así que usted no debe cambiar algunas líneas en la parte superior
Code